



CHURCHiLL



—what's—
NEW
AUTUMN 2022

Over 225 years of
**PRODUCT
innovation**
Est.1795
Uncompromising Service
MARKET KNOWLEDGE
Excellence in Design
Performance
DELIVERED

Contents

—what's—
NEW
AUTUMN 2022

- | | | |
|----|---------------------------------|----------------|
| 4 | PERFORMANCE DELIVERED | |
| 6 | ALCHEMY® ABSTRACT | NEW ADDITIONS |
| 10 | STUDIO PRINTS® HOMESPUN ACCENTS | NEW ADDITIONS |
| 14 | STUDIO PRINTS® KINTSUGI ACCENTS | NEW COLLECTION |
| 18 | STONECAST® ACCENTS | NEW COLOUR |
| 22 | STONECAST® RAW | NEW COLOUR |



Queen's Award for Enterprise
Outstanding achievement in
export for international trade.

To find out more about our latest
collections, please contact
us using the details below, or
arrange an appointment to visit
one of our showrooms:

Stoke Showroom

No.1 Marlborough Way,
Tunstall, Stoke-on-Trent,
ST6 5NZ, England

London Showroom

Business Design Centre,
Suite 102, 52 Upper Street,
Islington, London, N1 0QH

Madrid Showroom

Calle Princesa No 2, 7ta
Planta, Puertas 4 y 5,
Madrid 28008
España
Tel. 910 004 929

+44 (0)1782 577566 | info@churchill1795.com | churchill1795.com

f [churchill1795](https://www.facebook.com/churchill1795) | t [@churchill1795](https://twitter.com/churchill1795) | i [@churchill_1795](https://www.instagram.com/churchill_1795)

PERFORMANCE DELIVERED

8 REASONS WHY A CHURCHILL PLATE IS MORE THAN JUST A PLATE



WE BLEND CENTURIES OF EXPERIENCE WITH CUTTING EDGE TECHNOLOGY AND DESIGN INNOVATION TO PRODUCE ONE OF THE STRONGEST CERAMIC BODIES IN THE WORLD*.

* Based on MOR



PERFORMANCE MATERIALS

- Our raw materials and unique clay recipe are essential in creating a strong and durable product for the hospitality Industry.
- Nuestras materias primas y nuestra receta única de arcilla son esenciales para crear un producto fuerte y duradero para la industria de la hostelería.
- Unsere Rohmaterialien und unsere einzigartige Tonrezeptur sind für die Herstellung robuster und strapazierfähiger Gastronomie-Produkte unerlässlich.
- Le nostre materie prime e la formula esclusiva della nostra argilla sono essenziali per creare un prodotto resistente e duraturo per il settore alberghiero.
- Nos matières premières et tout particulièrement notre argile, sont les éléments clés permettant d'obtenir un produit solide et robuste. La robustesse garantie longévité et durabilité produit.



ENGINEERED SHAPE & FORM

- Every piece of Churchill's ceramic is designed with performance in mind. Through expert shape engineering, we reinforce strength and durability.
- Cada pieza de cerámica de Churchill está diseñada con el rendimiento en mente. Mediante una experta ingeniería de formas, reforzamos la resistencia y la durabilidad.
- Bei der Entwicklung jedes Churchill-Geschirr-Artikels steht die Leistung im Vordergrund. Durch fachkundige Formgestaltung stärken wir die Robustheit und
- Ogni pezzo di ceramica Churchill è progettato per fornire le massime prestazioni. Grazie a un'attenta progettazione della forma, miglioriamo resistenza e durata. Haltbarkeit.
- Chaque article en céramique Churchill est conçu avec un objectif de performance pour répondre aux exigences des professionnels de l'Hôtellerie-Restauration. Grâce à notre expertise, nous renforçons les critères de résistance et de durabilité.



VITRIFICATION & FIRING

- 100% of Churchill's ceramics are vitrified which is essential to the hospitality industry.
- El 100% de las cerámicas de Churchill están vitrificadas, lo cual es esencial para la industria de la hostelería.
- Unsere Keramik ist zu 100 % vitrifiziert. Dies ist im Gastronomiegewerbe unerlässlich.
- Il 100% della ceramica Churchill è vetrificata, cosa essenziale per il settore alberghiero.
- 100% de la céramique Churchill est vitrifiée, la vitrification étant la partie du processus de fabrication déterminant la longévité produit.



GLAZING

- Our glaze is hard wearing and designed specifically for the hospitality environment. The durability is a combination of the glaze recipe, the firing temperature and substrate.
- Nuestro esmalte es resistente y está diseñado específicamente para el ámbito de la hostelería. La durabilidad se debe a la combinación de la receta del esmalte, la temperatura de cocción y el sustrato.
- Unsere Glasur ist verschleißfest und speziell für den Gebrauch in der Gastronomie entwickelt. Die Widerstandsfähigkeit ist eine Kombination unseres Glasurrezepts, der Brenntemperatur und des Substrats.
- Il nostro smalto è resistente e appositamente studiato per le strutture ricettive. La durata nasce da una combinazione tra formula dello smalto, temperatura di cottura e substrato.
- L'émailage est aussi moteur de la robustesse produit. La résistance des produits Churchill est déterminée par les étapes de vitrification, émailage et cuisson.



QUALITY & CONFORMANCE

- Churchill ceramics are continuously tested and quality checked, from the stage of raw materials, throughout the manufacturing process to the final fired piece.
- Las cerámicas Churchill son continuamente sometidas a pruebas y su calidad verificada, desde la etapa de materias primas, a través del proceso de fabricación hasta la pieza final cocida.
- Das Churchill Geschirr wird kontinuierlich getestet und auf Qualität geprüft, von den Rohmaterialien, über den gesamten Herstellungsprozess bis hin zum fertig gebrannten Geschirrtteil.
- La ceramica Churchill viene costantemente sottoposta a test e controlli di qualità, dalle materie prime iniziali, durante l'intero processo di produzione, fino al pezzo cotto finale.
- Les produits sont testés rigoureusement à travers toutes les étapes de fabrication à l'aide de nos laboratoires internes accrédités dans le but de vous garantir la meilleure qualité produit.



DESIGN INNOVATION

- Churchill are experts in ceramic design and at the forefront of innovation. Our entire product portfolio is designed in the UK by our experienced and talented design team.
- En Churchill somos expertos en diseño cerámico y estamos a la vanguardia de la innovación. Toda nuestra cartera de productos está diseñada en el Reino Unido por nuestro talentoso equipo de diseño.
- Hier bei Churchill sind wir Experten im Geschirrdesign und marktführend in Bezug auf Innovation. Unser komplettes Produktportfolio wird von unserem fähigen und erfahrenen Designteam vollständig hier in England entworfen.
- Noi di Churchill siamo esperti nella progettazione della ceramica e all'avanguardia nell'innovazione. Tutta la nostra gamma prodotti è progettata nel Regno Unito dal nostro team di disegnatori di grande esperienza e talento.
- Tous les produits Churchill sont conçus et élaborés par nos équipes de talentueux designers au Royaume-Uni.



SERVICE & STOCK

- At Churchill we are dedicated to reliability, ensuring our product is in stock and delivered on time.
- En Churchill estamos dedicados a la fiabilidad, asegurándonos de que nuestro producto está en stock y se entrega a tiempo.
- Hier bei Churchill setzen wir auf Zuverlässigkeit und stellen sicher, dass unsere Produkte vorrätig sind und pünktlich geliefert werden.
- In Churchill ci impegniamo per essere sempre più affidabili, garantendo la disponibilità dei prodotti a magazzino e la puntualità delle consegne.
- Chez Churchill, nous voulons assurer à nos clients, disponibilité produits et délais de livraison efficaces.



HISTORY & HERITAGE

- Established in 1795, Churchill have been manufacturing ceramics in Stoke on Trent, England for 225 years.
- Establecido en 1795, Churchill ha estado fabricando cerámicas en Stoke on Trent, Inglaterra, durante 225 años.
- Das Unternehmen Churchill wurde 1795 gegründet und stellt seit 225 Jahren in England, in Stoke on Trent, Geschirr her.
- Fondata nel 1795, Churchill produce ceramica a Stoke on Trent, Inghilterra, da 225 anni.
- Churchill a vu le jour en 1795 à Stoke on Trent, Angleterre et continue de transmettre son savoir-faire depuis plus de 225 ans.



ALCHEMY®
Performance Fine China

NEW ADDITIONS

Abstract

Contemporary Elegance

Designed for contemporary dining settings, Alchemy Abstract features a fresh geometrical embossment on pure white vitrified fine china. Alchemy Abstract is a high performing and functional collection, the added alumina in the fine china body enhances both strength and whiteness. Modern and minimal, the versatile Abstract design complements other ranges within the Alchemy portfolio, including the simplistic and comprehensive White collection.

Introducing striking feature pieces to the Alchemy Abstract collection for Autumn 2022, the perfect statement items for premium food presentation.

 Diseñado para ambientes contemporáneos, Alchemy Abstract presenta un relieve geométrico en Performance Fine China de color blanco puro. Alchemy Abstract es una colección funcional y de alto rendimiento, la alúmina añadida y la vitrificación del cuerpo de fina china realzan tanto la fuerza como la blancura. Moderno y minimalista, el versátil diseño abstracto complementa otras gamas dentro del portafolio de Alchemy, incluida la colección White, simplista y amplia. Nuevas y llamativas piezas se introducen a la colección Alchemy Abstract para el otoño de 2022, los artículos perfectos para la presentación de alimentos premium.

 Alchemy Abstract entspricht der zeitgenössischen Tischkultur und zeichnet sich durch eine frische geometrische Randprägung auf rein weißem Performance Fine China aus. Alchemy Abstract ist eine leistungsstarke und funktionale Kollektion. Die zusätzliche Tonerde und die Verglasung des Scherbens erhöhen sowohl die Festigkeit als auch den Weißgrad. Das vielseitige Design von Abstract ist modern, minimalistisch und ergänzt die anderen Serien des Alchemy-Portfolios, einschließlich der schlichten und umfangreichen White-Kollektion. Die Alchemy Abstract-Kollektion wird im Herbst 2022 um markante Artikel erweitert, die perfekt für die Präsentation hochwertiger Speisekreationen geeignet sind.

 Progettato per ambienti moderni, Alchemy Abstract presenta un rilievo geometrico su Porcellana Fine bianco puro. Alchemy Abstract è una collezione altamente performante e funzionale, l'aggiunta di allumina e la vetrificazione del corpo in fine porcellana migliorano sia la resistenza che il candore. Moderno e minimale, il versatile design Abstract completa altre gamme all'interno dell'assortimento Alchemy, inclusa la collezione White, semplice e completa. Nuovi pezzi con straordinarie caratteristiche della collezione Alchemy Abstract per l'autunno 2022, gli articoli assolutamente perfetti per la presentazione di pietanze di qualità.

 Conçu pour les tables élégantes, Alchemy Abstract présente un gaufrage géométrique sur l'aille sur une assiette en porcelaine fine "Performance", d'un blanc pur. Alchemy Abstract est une collection performante et fonctionnelle car l'alumine ajoutée et la vitrification du corps en porcelaine fine améliorent à la fois la résistance mécanique et la blancheur de chaque pièce. Moderne et minimaliste, le design abstrait Alchemy Abstract complète les autres gammes Alchemy, y compris la collection très large White. De nouvelles formes dans la collection Alchemy Abstract lancée à l'automne 2022. Un complément de gamme idéal pour des présentations de mets raffinés.





Alchemy Abstract



Coupe Plate
APRDAF581
 27.2cm 10 3/4"
 CTN QTY 6



Coupe Plate
APRDAF91
 23.5cm 9 1/8"
 CTN QTY 6



Coupe Bowl
APRDAF101
 27.1cm 10 3/4"
 118cl 40oz
 CTN QTY 6



Coupe Bowl
APRDAF81
 21cm 10 3/4"
 59cl 20oz
 CTN QTY 6

NEW ADDITIONS

White
 Code: APRD

4

New Items

STUDIO®
PRINTS

NEW ADDITIONS

Homespun Accents

Homespun Style

The Homespun collection offers a blend of contemporary sophistication and nostalgia. The design features a concentric pattern that emulates hand thrown pottery, the natural colours and subtle pattern showcase the freshest ingredients and enhance food presentation.

Introducing stylish walled plates to the popular Homespun Accents collection, available in Jasper Grey and Aquamarine.

La colección Homespun ofrece una combinación de sofisticación y nostalgia contemporáneas. El diseño presenta un decorado concéntrico que emula la cerámica artesanal hecha a mano. Los colores naturales y el diseño sutil muestran los ingredientes más frescos y mejoran la presentación de los alimentos. Presentamos elegantes platos con bordes elevados a la popular colección Homespun Accents, disponible en Jasper Grey y Aquamarine.

Die Homespun Kollektion bietet eine Mischung aus zeitgenössischer Raffinesse und Nostalgie. Das Design zeichnet sich durch ein konzentrisches Muster aus, das handgetöpferten Keramik nachempfunden ist. Die natürlichen Farben und das subtile Muster setzen frische Zutaten in Szene und verbessern die Präsentation von Speisen. Die beliebte Homespun Accents-Kollektion wird um stilvolle Steilrandteller in den Farben Jasper Grey und Aquamarine erweitert.

La collezione Homespun offre un mix di raffinata contemporaneità e nostalgia. Il design presenta un motivo concentrico che emula la ceramica lavorata a mano, i colori naturali e il motivo delicato fanno sembrare gli ingredienti più freschi e migliorano la presentazione delle pietanze. Aggiunta di eleganti piatti con bordo alla popolare collezione Homespun Accents, disponibili in Jasper Grey e Aquamarine.

La collection Homespun propose un mélange de sophistication contemporaine et de nostalgie. Le design présente un motif concentrique qui imite la poterie artisanale. Les couleurs naturelles et le motif subtil mettent en valeur les mets les plus frais et subliment les dressages. Découvrez de nouvelles assiettes à bords droits dans la populaire collection Homespun Accents, disponible en gris Jasper et Aquamarine.





Homespun Accents

- 

Chefs' Walled Plate
HAAMWP261
26cm 10¼"
H: 2cm
CTN QTY 6
- 

Chefs' Walled Plate
HAAMWP211
21cm 8¼"
H: 2cm
CTN QTY 6
- 

Chefs' Walled Plate
HAJGWP261
26cm 10¼"
H: 2cm
CTN QTY 6
- 

Chefs' Walled Plate
HAJGWP211
21cm 8¼"
H: 2cm
CTN QTY 6

NEW ADDITIONS



Aquamarine
Code: HAAM



Jasper Grey
Code: HAJG

4

New Items



Each piece is unique

STUDIO[®]
PRINTS

NEW COLLECTION

Kintsugi Accents

Interpreting Ceramic Arts

Studio Prints collections are a contemporary take on traditional studio pottery. The Kintsugi design is a modern interpretation of the Japanese art of repairing broken pottery. The intricate crackled design features a subtle, reactive texture that makes each piece unique. The design is decorated underglaze, creating a protective layer for added durability.

New for Autumn 2022 is Kintsugi Accents, a contemporary take on the all over crackled design. Available in Quartz Black, a bold and striking tone that is perfect for mixing with other designs in the Churchill portfolio.

Las colecciones de Studio Prints son una versión contemporánea de la cerámica tradicional de estudio, el diseño Kintsugi es una interpretación moderna del arte japonés de reparar objetos rotos. El intrincado diseño agrietado presenta una textura sutil y reactiva en Agate Grey que hace que cada pieza sea única. El diseño está decorado bajo el esmalte, creando una capa protectora para mayor durabilidad. Nuevo para el otoño de 2022 es Kintsugi Accents, una versión contemporánea del diseño agrietado. Disponible en Quartz Black, un tono perfecto para combinar con otros diseños del portafolio de Churchill.

Le collezioni Studio Prints sono una rivisitazione contemporanea delle tradizionali ceramiche da studio e il design Kintsugi è un'interpretazione moderna dell'arte giapponese di riparare gli oggetti rotti. L'intricato design craquelé presenta una texture sottile e reattiva nella tonalità Grigio Agata, che rende unico ogni pezzo. Questo modello presenta una decorazione sottosmalto, tecnica che crea uno strato protettivo per prolungare la durata dei colori. La novità dell'autunno 2022 è Kintsugi Accents, una versione contemporanea del design craquelé all over. Disponibile in Quartz Black, un tono audace e sorprendente che è perfetto da combinare con altri decori in assortimento Churchill.

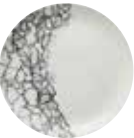
Die Kollektionen von Studio Prints sind eine zeitgenössische Interpretation der traditionellen Atelier- Keramik, das Kintsugi-Design ist eine moderne Interpretation der japanischen Kunst zur Reparatur beschädigter Tonware. Das komplizierte Craquelé-Design weist eine zarte, reaktive Textur in Agate Grey auf, die jedes Stück zum Unikat macht. Das Design wird unter Glasur dekoriert, wodurch eine Schutzschicht für eine erhöhte Lebensdauer entsteht. Neu für den Herbst 2022 ist Kintsugi Accents, eine moderne Variante des Craquelé-Designs. Erhältlich in Quartz Black, einem kühnen und auffälligen Farbton, der sich perfekt mit anderen Designs aus dem Churchill-Portfolio kombinieren lässt.

Les collections Studio Prints sont une interprétation contemporaine de la poterie traditionnelle. Le décor Kintsugi est inspiré par cette technique et art japonais utilisé pour réparer les porcelaines cassées. Le design craquelé et complexe présente une texture subtile créée grâce à l'émail réactif, de coloris gris agate, qui rend chaque pièce unique. Le décor est appliqué sous émail, créant une couche protectrice pour une durabilité accrue. La nouveauté de l'automne 2022 est Kintsugi Accents, une version contemporaine du motif craquelé. Disponible en Quartz Black, un ton audacieux et stimulant qui est parfait pour être associé à d'autres design de la gamme Churchill.





Kintsugi Accents



Coupe Plate
• **KAQBEV111**
28.8cm 11¼"
CTN QTY 12



Coupe Plate
• **KAQBEV101**
26cm 10¼"
CTN QTY 12



Coupe Plate
• **KAQBEVP81**
21.7cm 8½"
CTN QTY 12



Coupe Plate
• **KAQBEVP61**
16.5cm 6½"
CTN QTY 12



Coupe Bowl
• **KAQBEVB91**
24.8cm 9¾"
113.6cl 40oz
CTN QTY 12



Coupe Bowl
• **KAQBEVB71**
18.2cm 7¼"
42.6cl 15oz
CTN QTY 12



Chefs' Oblong
Plate No.4
KAQBXO141
35.5 x 18.9cm
13¾ x 7½"
CTN QTY 6



Chefs' Oblong
Plate No.3
KAQBXO111
29.8 x 15.3cm
11¾ x 6"
CTN QTY 12

NEW COLLECTION



Quartz Black
Code: KAQB

8

New Items



Each piece is unique

Stonecast®

NEW COLOUR

Accents

Subtle Colour Balance

A subtle alternative to all over colour, Stonecast Accents incorporates white space into the iconic spinwash design. Accents brings a contemporary feel to the collection, while maintaining the rustic character of Stonecast.

Introducing Stonecast Accents Petal Pink for Autumn 2022, a soft pastel shade, perfect for mixing with existing colours, Blueberry and Duck Egg. Printed underglaze and finished with the signature hand decorated edge band, Accents stands alone or looks great mixed with other Stonecast designs.



Stonecast Accents es una alternativa sutil a las piezas originales de Stonecast al incorporar espacios en blanco en su diseño. Accents aporta un toque contemporáneo a la colección, al tiempo que mantiene el carácter rústico de Stonecast. Decorado bajo esmalte y acabado con la exclusiva banda decorada a mano, Accents se puede presentar por sí solo o se ve muy bien combinado con otros diseños de Stonecast. Nuevo para este otoño de 2022 es Stonecast Accents Petal Pink, un tono pastel suave, perfecto para mezclar con colores existentes, tales como Blueberry y Duck Egg.



Una delicata variante a tutto il colore, Stonecast Accents incorpora lo spazio bianco nell'iconico design spinwash. Gli accenti conferiscono un tocco moderno alla collezione, pur mantenendo il carattere rustico di Stonecast. Decorato in smalto e rifinito con il caratteristico bordo decorato a mano, Accents si presenta molto bene sia da solo sia combinato con altri modelli Stonecast. Presentiamo Stonecast Accents Petal Pink per l'autunno 2022, una morbida tonalità pastello, perfetta da mixare con i colori esistenti, Blueberry e Duck Egg.



Stonecast Accents ist eine subtile Alternative zu All-over-Farbe und bezieht den weißen Raum in das kultige Spinwash-Design mit ein. Accents bringt zeitgenössisches Flair in die Kollektion und bewahrt gleichzeitig den rustikalen Charakter von Stonecast. Mit Glasur dekoriert und mit dem charakteristisch, von Hand dekorierten Kantenband veredelt, lässt sich Accents perfekt autark in Szene setzen, aber auch hervorragend mit anderen Designs der Stonecast Kollektionen kombinieren. Im Herbst 2022 stellen wir mit Stonecast Accents Petal Pink einen sanften Pastellton vor, der sich perfekt mit den bestehenden Farben Blueberry und Duck Egg kombinieren lässt.



Voici une subtile alternative à la couleur : Stonecast Accents intègre des espaces blancs dans le décor iconique de Stonecast. Accents apporte une touche contemporaine à la collection, tout en conservant le caractère artisanal de Stonecast. Le décor est appliqué à la main ; la bordure à l'éponge et l'ensemble est ensuite protégé par l'émail. Accents se suffit à lui-même ou se marie parfaitement avec d'autres collections Stonecast. Le premier lancement d'Accents. Voici Stonecast Accents Petal Pink pour l'automne 2022, une teinte pastel douce, parfaite pour être mélangée aux couleurs existantes, Blueberry et Duck Egg.





Stonecast Accents



Coupe Plate
• ASPPEV111
28.8cm 11 1/4"
CTN QTY 12



Coupe Plate
• ASPPEV101
26cm 10 1/4"
CTN QTY 12



Coupe Plate
• ASPPEVP81
21.7cm 8 5/8"
CTN QTY 12



Coupe Bowl
• ASPPEVB91
24.8cm 9 3/4"
113.6cl 40oz
CTN QTY 12



Coupe Bowl
• ASPPEVB71
18.2cm 7 1/4"
42.6cl 15oz
CTN QTY 12



Chefs' Oblong
Plate No.4
ASPPX0141
35.5 x 18.9cm
13 3/4 x 7 5/8"
CTN QTY 6



Chefs' Oblong
Plate No.3
ASPPX0111
29.8 x 15.3cm
11 3/4 x 6"
CTN QTY 12

NEW COLOUR

Petal Pink
Code: ASPP

7

New Items

unique

Each piece is unique

Stonecast[®]

NEW COLOUR

Raw

Stripped Back Rusticity

Stonecast Raw, a rustic and earthy collection inspired by natural materials and stripped back interior design. Finished in the semi-matte Vellum glaze, Raw features a hand-applied rustic edge band and durable, semi-matte glaze that is engineered to withstand a busy hospitality environment.

New in Stonecast Raw for Autumn 2022 is a warm Terracotta colour, available on core rounds and feature piece triangles.

 Presentando una nueva colección en Stonecast, Stonecast Raw, un diseño rústico y terroso con un acabado de esmalte Vellum semimate. Stonecast Raw tiene una sensación suave y táctil con tonos cálidos y orgánicos inspirados en materiales naturales y un diseño interior minimalista. Decorado bajo esmalte, Raw presenta una banda de borde rústica aplicada a mano y un esmalte semimate duradero que está diseñado para resistir ambientes hosteleros. Nuevo en Stonecast Raw para este otoño es un cálido color terracota disponible en piezas redondas y triangulares.

 Presentiamo una nuovissima collezione Stonecast, la rustica e terrosa Stonecast Raw è rifinita con lo smalto Vellum semi-opaco. Stonecast Raw presenta una sensazione morbida al tatto con toni caldi e organici ispirati a materiali naturali e dall'essenziale design interno. Decorato sottosmalto, Raw presenta un bordo rustico applicato a mano e un robusto smalto semiopaco progettato per resistere all'impegnativo mondo dell'ospitalità. La novità di Stonecast Raw per l'autunno 2022 è un caldo colore Terracotta, disponibile sui principali piatti tondi e sui caratteristici pezzi triangolari.

 Die Stonecast Kollektionen werden jetzt mit Stonecast Raw um eine rustikal-erdige Serie erweitert, die mit der halb matten Vellum-Glasur verarbeitet wurde. Stonecast Raw besitzt eine gedämpfte und taktile Haptik mit warmen, organischen Tönen, die von natürlichen Materialien und Effekten der Wischtechnik inspiriert sind. Dekoriert mit Unterglasur bietet Raw ein von Hand aufgetragenes, rustikales Kantenband und eine haltbare, halbmatte Glasur, die so gestaltet ist, dass sie der hohen Beanspruchung der Gastronomie standhält. Stonecast Raw bekommt im Herbst 2022 eine zusätzliche warme Terracotta-Farbe, die in runden und dreieckigen Formen erhältlich ist.

 Voici une toute nouvelle collection Stonecast inspirée des couleurs de la planète. Stonecast Raw est proposée avec un émail semi-mat Vellum. Stonecast Raw a un aspect atténué avec des tons chauds et organiques inspirés de matériaux naturels et d'un design intérieur épuré. Décorée sous émail, Raw propose un filet appliqué à l'éponge et un émaillage semi-mat durable, conçu pour résister aux contraintes de l'industrie de l'hôtellerie-restauration. La nouveauté de l'automne 2022 dans la gamme Stonecast Raw est une couleur chaude, Terracotta, disponible sur les formes rondes et triangles.





Raw



Coupe Plate
SRTEEV111
 28.8cm 11¼"
 CTN QTY 12



Coupe Plate
SRTEEV101
 26cm 10¼"
 CTN QTY 12



Coupe Plate
SRTEEV81
 21.7cm 8½"
 CTN QTY 12



Coupe Plate
SRTEEV61
 16.5cm 6½"
 CTN QTY 12



Coupe Bowl
SRTEEV891
 24.8cm 9¾"
 113.6cl 40oz
 CTN QTY 12



Coupe Bowl
SRTEVB71
 18.2cm 7¼"
 42.6cl 15oz
 CTN QTY 12



Triangle Plate
SRTEB101
 26.5cm 10½"
 CTN QTY 12



Triangle Plate
SRTEB9 1
 22.9cm 9"
 CTN QTY 12



Triangle Bowl
SRTEB891
 23.5cm 9¼"
 60cl 21oz
 CTN QTY 12

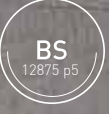
NEW COLOUR

Terracotta
 Code: SRTE

9
 New Items

unique
 Each piece is unique

Features and Benefits - Ceramic

 FULLY GLAZED BASE	 Although glazing the feet of our ceramics adds complexity it increases functional benefits to the customer. Foot glazing requires ‘pin firing’. This prevents scratching to tables and plates when stacked.	 Aunque esmaltar una pieza en su totalidad añade complejidad, esto aumenta los beneficios funcionales para el cliente. El esmaltado en la base de cada pieza requiere de un “pin-firing”. Esto evita que se rayen las mesas y platos cuando se apilan.	 Obwohl das Glasieren der Füße unseres Geschirres die Komplexität erhöht, erhöht es den funktionellen Nutzen für den Kunden. Für eine Fuß-Glasur ist das sogenannte “Pin-Firing” erforderlich. So wird das Zerkratzen von Tischen und Tellern beim Stapeln verhindert.	 Sebbene la smaltatura dei piedi della nostra ceramica aggiunga complessità, accresce i vantaggi funzionali per il cliente. La smaltatura dei piedi richiede una “cottura su punte”. In questo modo, si evitano i graffi sui tavoli e sui piatti quando vengono impilati.	 Le procédé du talon émaillé est un réel avantage fonctionnel pour nos clients. Pour l’obtenir, l’assiette est laissée à sécher sur un trépied en bois. L’émail pulvérisé recouvre intégralement l’assiette sauf 3 petits points au dessous de l’assiette qui seront polis plus tard.
 MICROWAVE SAFE	 Microwave Safe	 Seguro para microondas	 Mikrowellenfest	 Sicuro per microonde	 Va au micro-ondes
 DISHWASHER SAFE	 Dishwasher Safe	 Apto para lavavajillas	 Spülmaschinenfest	 Lavabile in lavastoviglie	 Va au lave-vaisselle
 STACKABLE	 The technology used to form our products ensures consistency in size and weight allowing pieces to be stacked back of house using less space and reducing breakages.	 La tecnología utilizada para formar nuestros productos asegura la consistencia en tamaño y peso permitiendo que las piezas se apilen eficientemente usando menos espacio y reduciendo las roturas.	 Die Ränder werden mit einem Schwamm bearbeitet, um eine runde, glatte Oberfläche zu erzeugen, die weniger anfällig für Absplitterungen ist.	 La tecnologia impiegata per formare i nostri prodotti garantisce omogeneità di peso e dimensioni, affinché possano essere impilati negli spazi di servizio con un minore ingombro e meno rotture.	 Une technologie de pointe qui assure la régularité et une parfaite cohérence entre la taille, la forme et le poids du produit. Les espaces de stockage des professionnels sont optimisés.
 DURABLE AND VITRIFIED	 Breakages in ceramics are generally related to porosity or how much water a piece can absorb. Water absorption weakens the chemical structure affecting its durability over time. Through the process of vitrification, the particle structure of our ceramic body becomes strong, dense and watertight.	 Las roturas en la cerámica están generalmente relacionadas con la porosidad, o con la cantidad de agua que una pieza puede absorber. La absorción de agua debilita la estructura química afectando su durabilidad en el tiempo. A través del proceso de vitrificación, la estructura de partículas de nuestro cuerpo cerámico se vuelve fuerte, densa y hermética.	 Brüche in Keramik hängen im Allgemeinen mit der Porosität zusammen oder damit, wie viel Wasser ein Stück aufnehmen kann. Wasseraufnahme schwächt die chemische Struktur, was die Haltbarkeit im Laufe der Zeit beeinträchtigt. Die Partikelstruktur unseres Keramischen Scherben wird durch den Vitrifizierungs Prozess robust, dicht und wasserundurchlässig.	 Le rotture della ceramica dipendono in genere dalla porosità, cioè dalla quantità di acqua che un pezzo è in grado di assorbire. L’assorbimento di acqua indebolisce la struttura chimica, compromettendone la durata nel tempo. Mediante il processo di vetrificazione, la struttura delle particelle del nostro corpo ceramico diventa forte, denso e impermeabile.	 Les fissures ou casses de céramique sont généralement liées au taux de porosité. L’absorption d’eau affaiblit la structure chimique de la céramique, affectant sa résistance dans le temps. Grâce au processus de vitrification, la structure granulaire du corps céramique se compacte et se densifie.
 SUPERIOR GLAZE FINISH	 Our glaze is hard wearing and designed specifically for the hospitality environment. Sprayed glaze creates a smoother and more consistent finish.	 Nuestro esmalte es resistente y está diseñado específicamente para el entorno de la hostelería. El esmalte que se aplica con spray crea un acabado más suave y consistente.	 Unsere Glasur ist widerstandsfähig und speziell für das Gastgewerbe konzipiert. Die aufgesprühte Glasur erzeugt eine glattere und gleichmäßigere Oberfläche.	 Il nostro smalto è resistente e appositamente studiato per le strutture ricettive. La smaltatura a spruzzo crea una finitura più liscia e uniforme.	 Notre émail est conçu spécifiquement pour le secteur hôtelier. Le procédé d’émaillage par pulvérisation permet d’obtenir une finition plus lisse et homogène.
 ECO GLAZE	 Our glazing system is carefully formulated to allow oversprayed glaze to be collected, go through a lengthy cleaning process and then be reused, minimising our impact on the environment.	 Nuestro sistema de esmaltado está cuidadosamente formulado para permitir que el esmalte pulverizado sobrante se recoja, pase por un largo proceso de limpieza y pueda luego ser reutilizado, minimizando nuestro impacto en el medio ambiente.	 Unser Glasursystem so gut konzipiert ist, dass wir überschüssig gesprühte Glasur auffangen und nach einem langwierigen Reinigungsprozess erneut verwenden können, um unseren Umwelteinfluss zu minimieren?	 Il nostro sistema di smaltatura è accuratamente formulato affinché lo smalto spruzzato in eccesso venga raccolto, subisca un lento processo di pulizia e possa quindi essere riutilizzato, riducendo al minimo il nostro impatto sull’ambiente.	 Notre système de pulvérisation nous permet de récupérer les excédents d’émail lors du process de nettoyage. En les intégrant à nouveau dans le process de fabrication, nous réduisons notre impact sur l’environnement.
 BRITISH STANDARD EUROPEAN APPROVED VITRIFIED HOTELWARE	 We test the vitrification of our products everyday, both in the kilns during firing and in our laboratory when the manufacturing process is complete.	 Probamos la vitrificación de nuestro producto todos los días, tanto en los hornos durante la cocción como en nuestro laboratorio cuando el proceso de fabricación está completo.	 Wir testen die Vitrifizierung unserer Produkte tagtäglich, sowohl in den Öfen während des Brennens als auch in unserem Labor nach Vollendung des Herstellungsprozesses.	 Ogni giorno sottoponiamo a test la vetrificazione dei nostri prodotti, sia nei forni durante la cottura, sia nel nostro laboratorio, al termine del processo di produzione.	 Nous testons la vitrification de nos produits tous les jours, pendant le processus de cuisson et dans nos laboratoires une fois le produit terminé.
 BRITISH STANDARD MECHANICAL DISHWASHER RESISTANCE	 We test dishwasher durability to British Hospitality Standard BS 12875. In service testing has demonstrated that under hospitality use, this is the equal to 5000 dishwasher cycles.	 Probamos la durabilidad en los lavavajillas según la Norma de Hostelería Británica BS 12875. En las pruebas se ha demostrado que el uso en hostelería, esto equivale a 5000 ciclos de lavavajillas. El equivalente a poner el mismo plato en el lavavajillas todos los días durante 13 años.	 Wir testen die Geschirrspüler-Widerstandsfähigkeit unserer Produkte laut des britischen Gastronomie- Standards BS 12875. In Servicetests wurde nachgewiesen, dass dies bei der Verwendung im Gastgewerbe 5000 Spülgängen entspricht. Das ist so, als würde man denselben Teller 13 Jahre lang jeden Tag in die Spülmaschine stellen.	 Verifichiamo la durata in lavastoviglie secondo il British Hospitality Standard BS 12875. Dalle prove effettuate in servizio è emerso che l’uso in strutture ricettive equivale a 5.000 cicli in lavastoviglie. È come mettere in lavastoviglie lo stesso piatto ogni giorno per 13 anni.	 Nous testons la résistance au lave-vaisselle selon la norme BS 12875. L’utilisation professionnelle démontre une résistance à plus de 5000 cycles au lave-vaisselle ; soit un lavage par jour pendant 13 ans.



CHURCHiLL®

churchill1795.com

f Churchill1795

@churchill1795

@Churchill_1795

Tel: +44 (0) 1782 577 566

Fax: +44 (0) 1782 524 355

email: info@churchill1795.com

HEAD OFFICE & STOKE SHOWROOM

No. 1 Marlborough Way
Tunstall
Stoke-on-Trent
ST6 5NZ

LONDON SHOWROOM

Business Design Centre
Suite 102
52 Upper Street
Islington
London
N1 0QH

MADRID SHOWROOM

Calle Princesa No 2
7ta Planta
Puertas 4 y 5
Madrid 28008
España
Tel: 910 004 929



In the printing of this brochure, every effort has been made to ensure perfect reproduction of product colours, but due to printing limitations, they may not be an exact match to the actual product.

HLITAUEU22